

# Elbe-Fläming-Kurier

Das Amtsblatt der Stadt Coswig (Anhalt)



## 12. Lesenacht am 07.09.2019



ab 19.00 Uhr  
hören Sie spannende Geschichten vor Coswiger Kulissen



## Bereitschaftsdienste Elbe-Fläming-Kurier

(für diese Angaben übernimmt die Redaktion keine Gewähr!)

### Allgemeinmedizin

Die ärztliche Versorgung der Orte und Ortsteile Coswig (Anhalt), Buko, Bräsen, Cobbelsdorf, Düben, Hundeluft, Jeber-Bergfrieden, Klieken, Köselitz, Möllensdorf, Ragösen, Senst, Serno, Stackelitz, Thießen, Wörpen und Zieko erfolgen einheitlich durch den Bereitschaftsdienst Dessau-Roßlau.

Die Dienstzeiten des Bereitschaftsdienstarztes sind: Montag bis Freitag jeweils von 19.00 Uhr bis 07.30 Uhr und Sonnabend, Sonntag sowie Feiertag von 07.00 Uhr bis 07.00 Uhr des folgenden Tages.

Patienten erreichen den diensthabenden Bereitschaftsarzt über die Rettungsleitstelle der Stadt Dessau-Rosslau Tel.: **0340 8505040**.

In den Zeiten zwischen dem regulären Ende der Sprechstunde und dem Beginn des Bereitschaftsdienstes, geben die Hausarztpraxen Auskunft, auch über den Anrufbeantworter, bei welchem Arzt sich dringend behandlungsbedürftige Patienten vorstellen können.

Desweiteren können sie auch bei dringender ärztlicher Hilfe die bundesweite Rufnummer **116117** anwählen.

### Stadt Coswig (Anhalt) und Stadtwerke Coswig (Anhalt)

Die Erreichbarkeit des Bereitschaftsdienstes im Stadtgebiet der Stadt Coswig (Anhalt) und in den Ortsteilen ist wie folgt geregelt:

Zur Gefahrenabwehr ist außerhalb der Dienstzeiten des Ordnungsamtes der Stadt Coswig (Anhalt) prinzipiell die Einsatzleitstelle des Landkreises Wittenberg unter der Tel. Nr.: 03491 19222 zu informieren.

Bei Störungen und Havarien bei der Trinkwasserversorgung in der Stadt Coswig (Anhalt) und den Ortschaften Zieko, Düben, Buko, Klieken mit Ortsteil Buro sowie bei Störungen und Havarien bei der Fernwärmeversorgung im Wohngebiet Beethovenring und im kommunalen Bereich der Stadt Coswig (Anhalt) ist werktags in der Zeit von 16.00 Uhr bis 07.00 Uhr, sowie an Sonn- und Feiertagen ebenfalls die Einsatzleitstelle des Landkreises Wittenberg unter der Tel. Nr.: 03491 19222 zu benachrichtigen.

### Bereitschaftsdienst der Zahnärzte

#### Notdienst für Coswig (Anhalt) und Ortschaften:

Der Bereitschaftsdienst ist an den folgenden Tagen in der Zeit von 9.00 - 11.00 Uhr in der eigenen Praxis erreichbar.

31. August/1. September 2019	Herr Dr. Brauner Dessau-Roßlau, Luchstr. 26 Tel.: 034901 82219
7./8. September 2019	Frau ZÄ Wahls Coswig (Anhalt), Damaschkeweg 1A Tel.: 034903 474747

### Abwasserverband Coswig (Anhalt)

Bei Stör- und Havariefällen der Abwasserentsorgung im Verbandsgebiet Coswig (Anhalt), (Stadt Coswig (Anhalt), Ortsteile der Stadt Coswig Zieko, Buko, Cobbelsdorf/Pülzig, Düben, Klieken/Buro, Köselitz, Möllensdorf, Senst, Wörpen/Wahlsdorf sowie Lutherstadt Wittenberg mit dem Ortsteil Griebö) ist zu den Geschäftszeiten - Montag bis Donnerstag von 07.30 Uhr bis 16.00 Uhr und Freitag von 07.30 Uhr bis 14.30 Uhr der Abwasserverband Coswig (Anhalt) unter der Ruf-Nr. 034903 5230 und in den übrigen Zeiten sowie an Sonn- und Feiertagen der Bereitschaftsdienst des Abwasserverbandes Coswig (Anhalt) unter der Tel. Nr.: 0173 3858479 erreichbar.

### Notdienste der Apotheken in dringenden Notfällen und bei Notrezepten

#### Not-Dienstplan der Apotheken für den Bereich Coswig (Anhalt)

Bitte entnehmen Sie die Bereitschaftsdienste für die Apotheken dem aktuellen Aushang an den Türen in der Coswiger Stadt-Apothek am Markt 5 – 6 sowie der Coswiger Friederiken- Apotheke in der Friederikenstraße 19.

Die aktuellen Notdienstpläne können auch unter **aponet.de** abgerufen werden.

### Abwasser- und Wasserzweckverband Elbe-Fläming

Weizenberge 58, 39261 Zerbst/Anhalt  
von 7.00 - 17.00 Uhr  
Tel.: 03923 61040, Fax.: 03923 610488  
von 17.00 - 7.00 Uhr  
Havariendienst Abwasser: 03923 610444  
Havariendienst Trinkwasser: 039207 95090

### Beerdigungsinstitute

#### Antea Bestattungen

Tag und Nacht dienstbereit, auch an Sonn- und Feiertagen  
Tel.: 034903 62293  
Coswig (Anhalt), Wittenberger Str. 73 (Eingang Friedhof)

#### Beerdigungsinstitut Kossack

Tag und Nacht dienstbereit, auch an Sonn- und Feiertagen  
Roßlau, Berliner Straße 44, Tel.: 034901 8950  
Coswig (Anhalt), Wittenberger Str. 53, Tel.: 034903 62996

### REMONDIS GmbH & Co. KG

(Region Nord - Klieken An der B 187)  
Öffnungszeiten: Mo., Mi., Do., Fr., 8 bis 17 Uhr  
Di., 8 bis 18 Uhr  
jeden 2. und 4. Samstag im Monat 9 bis 12 Uhr  
Tel.: 034903 5150

Die nächste Ausgabe erscheint am:  
**Donnerstag, dem 12. September 2019**

Annahmeschluss für redaktionelle  
 Beiträge und Anzeigen:  
**Montag, der 2. September 2019**

## Spruch der Woche

„Im September sorgt die Sonne manchmal für  
 Spätsommerwonne“

Sprichwort

## Amtliche Bekanntmachungen der Stadt Coswig (Anhalt)

### Inhaltsverzeichnis der amtlichen Bekanntmachungen

- Sitzung des Kultur-, Sport- und Sozialausschusses am 11.09.2019

Seite 3

### Sitzung des Kultur-, Sport- und Sozialausschusses

Die 1. Sitzung des Kultur-, Sport- und Sozialausschusses findet  
**am Mittwoch, dem 11.09.2019, 18:00 Uhr,**  
**im Gemeindezentrum (Büro des Ortsbürgermeisters),**  
**Weidener Straße 6,**

statt.

#### Tagesordnung

##### Öffentlicher Teil

- 1 Eröffnung, Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung sowie der Anwesenheit, Bestätigung der Tagesordnung

- 2 Hinweis auf den § 33 KVG LSA „Mitwirkungsverbot“ zu Tagesordnungspunkten dieser Sitzung

- 3 Einwohnerfragestunde (Zeitlimit 60 min.)

- 4 Anträge, Anfragen und Mitteilungen

##### Nichtöffentlicher Teil

- 1 Anträge, Anfragen und Mitteilungen

##### Herstellung der Öffentlichkeit

Schließung der Sitzung.

*H. Krauleidis*

*Ausschussvorsitzender*

## Lokale Nachrichten der Stadt Coswig (Anhalt)

### Mitteilungen aus dem Rathaus

#### Öffnungszeiten des Bürgerservices ab dem 01.09.2019

##### Verwaltung

Dienstag	09.00 – 12.00 Uhr 14.00 – 18.00 Uhr
Donnerstag	09.00 – 12.00 Uhr 14.00 – 15.30 Uhr
Freitag	09.00 – 12.00 Uhr

##### Bürgerservice/Meldeamt ab 01.09.2019

Montag	09.00 – 12.00 Uhr
Dienstag	09.00 – 12.00 Uhr 14.00 – 18.00 Uhr
Donnerstag	09.00 – 12.00 Uhr 14.00 – 15.30 Uhr
Samstag	09.00 – 12.00 Uhr
jeden 1. Samstag	09.00 – 12.00 Uhr

In dringenden Bedarfswfällen sind Sprechzeiten im Bürgerservice auch außerhalb der angegebenen Sprechzeiten möglich. Die bisherigen Sprechzeiten der Kernverwaltung bleiben unverändert.

Hinweis: Der 1. Samstag im Oktober und November 2019 ist die Verwaltung und der Bürgerservice geschlossen. Dafür wird der 2. Samstag im Oktober und November geöffnet sein.

#### Vorzeitiges Ende der Badesaison 2019 im Freibad Serno

Die Badesaison des Freibades der Stadt Coswig (Anhalt);  
**Ortsteil Serno**

endet aus bautechnischen Gründen in diesem Jahr bereits  
**am 31. August 2019.**

Wie bereits zu Beginn der Badesaison 2019 bekannt gegeben wurde, können Inhaber einer Saisonkarte, egal ob im Freibad Serno oder Cobbelsdorf erworben, bei Vorlage, beide Freibäder nutzen.

Bitte denken Sie auch daran, es gibt seit 2018 feste **Schließ-tage.**

- im Ortsteil Serno bleibt der **Montag** und

- im Ortsteil Cobbelsdorf bleibt der **Dienstag** geschlossen.

Zu den aktuellen Öffnungszeiten und Eintrittspreisen (neue Entgeltordnung) in den Freibädern informieren Sie sich bitte vor Ort oder auf der Internetseite der Stadt Coswig (Anhalt) unter [www.coswigoonline.de](http://www.coswigoonline.de) Coswig (Anhalt), im August 2019.

*Amt für Bildung, Kultur und Soziales*

**Geschäftsanzeigen buchen**

[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)

## Entspannt Lesen - Große Romane in großer Schrift

Auch wenn Ihnen das Lesen mit zunehmendem Alter schwerer fällt, weil die Augen nicht mehr so möchten, müssen Sie auf keinen Fall auf Ihr geliebtes Hobby verzichten! Dafür gibt es Bücher in extra großer Schrift, in denen Sie mühelos schmökern können - und das in großer Auswahl in Ihrer Stadtbibliothek! Die Bücher sind separat aufgestellt und gern beraten Sie die Mitarbeiterinnen - besuchen Sie uns!

Hier eine kleine Auswahl an neuen aktuellen Titeln:

Spannungsgeladene Krimis mit Schmunzeleffekten von

Krischan Koch: „**Rollmopskommando**“ und „**Dreimal Tote Tante**“

Rita Falk: „**Dampfnudelblues - ein Provinzkrimi**“



Anne George: „**Mörderische Familienbande**“ und „**Mörderischer Auftritt**“ ... oder aber unterhaltsame Familienromane und Geschichten, wie

Andrea Eichhorn: „**Herzklopfen am Gardasee**“

Lucinda Riley: „**Das Schmetterlingszimmer**“, Wladimir Kaminer „**Liebeserklärungen**“

Jane Gardan: „**Ein untadeliger Mann**“, „**Mutterherz - Geschichten für die beste Frau der Welt**“, „**Alle meine Lieben - die schönsten Familiengeschichten**“ u. v. a. m.!

Sie finden uns im Amtshaus, Am Markt 13 zu folgenden Öffnungszeiten:

Montag und Freitag:	10 - 12 und 13 - 16 Uhr
Dienstag:	13 - 19 Uhr
Donnerstag:	13 - 18 Uhr

Ihre Stadtbibliothek Coswig (Anhalt)

## Der Jugendclub „Lichtblick“ in Coswig

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag: 13 - 18 Uhr

### Angebote im Jugendclub im September 2019

#### Gestaltung der Woche vom 02.09. - 06.09.2019

Montag	Freispiele
Dienstag	wir nähen bunte Taschen
Mittwoch	Darts-Turnier mit kleinen Preisen
Donnerstag	Wir backen Waffeln
Freitag	Bewegungsspiele in der Turnhalle oder im Freien (denkt an eure Turnschuhe!)

#### Gestaltung der Woche vom 09.09. - 13.09.2019

Montag	Freispiele
Dienstag	Wir bereiten leckere Cocktails zu
Mittwoch	<b>Sommerfest - es kommt das Spielmobil - wir grillen</b>
Donnerstag	Kochen oder Backen
Freitag	Sportspiele in der Turnhalle oder im Freien (denkt an eure Turnschuhe)

#### Gestaltung der Woche vom 16.09. - 20.09.2019

Montag	Kartenspiele
Dienstag	Projekt: wir gestalten die Hofmauer farbig
Mittwoch	Projekt: wir gestalten die Hofmauer farbig
Donnerstag	Kochen oder Backen
Freitag	Sportspiele im Freien

#### Gestaltung der Woche vom 23.09. - 27.09.2019

Montag	Freispiele
Dienstag	Badminton-Turnier
Mittwoch	Wir basteln Herbst-Deko
Donnerstag	Kochen oder Backen
Freitag	Bewegungsspiele in der Turnhalle (denkt an eure Turnschuhe)

#### Gestaltung der Woche am 30.09.2019

Montag	Brettspiele
--------	-------------

## Veranstaltungen

### Zum Titelbild

## Denkmäler ungewöhnlich in Szene zur Coswiger Lesenacht

Am 7. September 2019 ist es wieder so weit. Für ein ganz besonderes Kulturvergnügen an ungewöhnlichen Orten wird vorgelesen und das bereits das 12. Jahr in Folge.

Immer zur vollen Stunde lesen die Akteure 30 Minuten aus den von Ihnen ausgewählten Büchern vor.

Dabei hat das Publikum Zeit, bei einem Gläschen Wein, über Werk und Autor zu diskutieren, sich im Gebäude umzusehen und sich danach auf den Weg zum nächsten Leseort zu machen.

In diesem Jahr haben wir für Sie **11** Leseorte anzubieten. Sie erhalten am ersten Leseort einen Pilgerpass und können bis zu **vier** Stempel oder Unterschriften darauf sammeln. Es wird insgesamt viermal - zu **jeder vollen Stunde** mit den Lesungen begonnen - also 19.00, 20.00, 21.00 und 22.00 Uhr.

Wer auf seinem Pilgerpass insgesamt vier Stempel oder Unterschriften vom jeweiligen Leseort gesammelt hat, kann an der Verlosung der gesponserten Präsente teilnehmen.

Der Hauptpreis ist eine Eintrittskarte für zwei Personen für die Leipziger Buchmesse im nächsten Jahr, aber auch Konzertkarten und natürlich Bücher werden an diesem Abend verlost.

Hier die Leseorte:

1. Simonetti - Haus Zerbster Straße 40
2. DRK - Puschkin Straße 37
3. Grotte - Am Markt 13 (hinter dem Rathaus)
4. Rathaus - Am Markt 1 - Dachboden
5. Heimatverein - Friederikenstraße 2
6. Buch Kunst - Friederikenstraße 29
7. Schloss Coswig - Schlossstraße
8. Bibliothek Amtshaus - Am Markt 13
9. Kirche St. Nicolai - Schlossstraße 58
10. Kochs Mühle - Schlossstraße 60
11. Naturpark - Infopunkt - Schlossstraße 13



Im Anschluss der Lesungen, gegen 22.45 Uhr, treffen sich alle Akteure und Gäste auf dem Marktplatz zur Auswertung und Verlosung der Preise.

Für die ganz „Neugierigen“, die unbedingt wissen wollen - was an den verschiedenen „Lese Orten“ vorgelesen wird - gibt es schon fast traditionell das liebevoll gestaltete Schaufenster im Geschäft „Buch und Kunst“ in der Friederiken Straße 29!

Wir freuen uns auf Ihr Kommen und wünschen uns gemeinsam gutes Gelingen und viel Spaß zu unserer diesjährigen Lesenacht am

**7. September 2019 ab 19.00 Uhr!!!**



# MUSENRAUSCHIV

Ein Projekt des Fördervereins für Kunst und Kultur Coswig (Anhalt) e.V.

Vernissage: 08. September 2019 15 Uhr

Finissage: 06. Oktober 2019 14 Uhr

Ort: Simonetti Haus, Zerbster Str. 40, 06869 Coswig (Anhalt)



BRIGITTE PARSCHÉ DANY APITZ ASTRID LESNIK PETER STRAUB  
CHRISTIAN PIETSCHINY FRANK FIEDLER ALEXANDER BRAUNSDORF  
ANITA GROSCHEZKY PETRA HÄRTEL OLIVER ENGEL ELKE QUARG  
CLAUDIA PLOB WILLIAM JAMES FLEMING SEBASTIAN KAPS  
JÜRGEN KUTSCHMANN

## „Kultur mobil: Natur trifft Kunst und Kultur in der Stadt Coswig (Anhalt).“



### Kultur mobil:

Ziel des Projektes ist es die Lebensqualität und den Selbstwert des ländlichen Raums zu fördern und Menschen generationsübergreifend an Kunst, Kultur und Natur teilhaben zu lassen.

**Wann: Sonntag, 08.09.2019 - 15:00 Uhr**

Wo: Simonetti Haus in Coswig (Anhalt)

**Thema: Eröffnung des Tages des offenen Denkmals zum Thema**

**„Modern(e): Umbrüche in Kunst und Architektur“ mit dem Gemeinschaftschor Coswig (Anhalt) und der Vernissage zum „Musenrausch IV“, organisiert vom Förderverein für Kunst und Kultur der Stadt Coswig (Anhalt) e. V.**

**Regionale Künstler verzaubern in Ton und Bild den historischen Saal des Simonetti Hauses**

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Annekatriin Els

(annekatrin.els@naturpark-flaeming.de)

Tel.: 034903 595600



Sichern Sie sich jetzt schon den Platz für Ihre Anzeige:

**anzeigen.wittich.de**



**Wann: 11. September**  
**Wo: im Jugendclub „Lichtblick“**  
**Uhrzeit: 15 - 18 Uhr**

**Es kommt das Spielmobil mit vielen kleinen Überraschungen**

**Wir grillen und es gibt leckere Cocktails**

**Wir freuen uns auf viele Besucher!**

*Euer Jugendclub-Team*

## Tag des offenen Denkmals 2019

Der Heimatverein Hundeluffer Findlinge e. V. lädt Sie herzlich ein, in die Schauschmiede nach Hundeluff, Rosslauer Straße 30.

Am Sonntag, dem 8. September 2019 öffnen wir die Schauschmiede von: 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr.

Die alte Dorfschmiede in Hundeluff ist voll funktionsfähig.

Sie können einem Schmied beim Schauschmieden zusehen.

Im Vereinshaus „Alte Schmiede“ wird für Ihr leibliches Wohl gesorgt.

Mit Kaffeeduft und frisch gebackenen Waffeln möchten wir Sie anlocken und zum Verweilen einladen.

Der Erlös wird für den Erhalt der Schauschmiede verwendet.

Wir freuen uns auf viele Besucher!

## Simonetti Haus Coswig (Anhalt) e. V.

**Freitag, 06.09.2019 um 19:30 Uhr**  
**Katzenmusik Nr. 4 KlangZeitReisen**

Der Sommer neigt sich dem Ende. Vielleicht ist gerade jetzt die Zeit einen unbekanntem Ort zu entdecken. Mit dieser September-Katzenmusik gehen wir auf eine ganz besondere Reise - eine Reise in Klänge und Zeiten.

KlangZeitReisen - der Titel dieses Konzerts ist so beziehungsweise wie vieldeutig. Es sind nicht nur selten zusammenklingende instrumentale Klangfarben zweier Instrumente - der Violine und des Marimbaphones - die Musiker sind außerdem auf Reisen durch verschiedene Epochen der Musikgeschichte und spielen dabei auch Werke, die original nicht für ihre Instrumente geschrieben wurden.

Diese Instrumente entstammen unterschiedlichen Zeiten und Gegenden: Dass die Violine als Fidel bereits sehr alt ist, ist bekannt. Aber auch die Marimba, ein scheinbar modernes Instrument, kann auf afrikanische Ursprünge und südamerikanische Weiterentwicklungen zurückblicken, die zumindest ins 17. Jahrhundert zurückgehen. In Guatemala ist die Marimba Nationalinstrument.

Vor einigen Jahren war die renommierte **lautten compagney BERLIN** mit großem Erfolg zu Gast im historischen Saal des Simonetti Hauses.

Die Konzertmeisterin dieses führenden europäischen Ensembles der Alten Musik, **Birgit Schnurpfeil**, und einer der drei Schlagzeuger des Orchesters, **Ivo Nitzschke**, präsentieren mit Verve und großer Spielfreude Kompositionen aus verschiedenen Jahrhunderten. Sowohl Werke von Tarquinio Merula (1595 - 1665), Georg Friedrich Händel (1685 - 1759) und Georg Philipp Telemann (1681 - 1767) stehen auf dem Programm neben der minimal music von Philipp Glass (\*1937) als auch Musik der

kanadischen Komponistin Emily Doolittle (\*1972) und der mexikanischen Komponistin, mit indianischen Wurzeln, Alice Gomez (\*1960).

Eintritt 18 € (Abendkasse), 15 € (Vorverkauf). Die „Karte mit der Maus“ (jede dritte Karte beim Kauf zweier Karten AK oder VVK sowie Jugendliche bis 18 Jahre) 5 €.

Vorverkauf: Vereinsbüro Zerbster Str. 40 und Bürgerbüro im Rathaus Coswig. Vorbestellung Tel. 034903 499223 (Mo. bis Fr.: 8 bis 16 Uhr) oder simonettihauscoswig@t-online.de.

**Katzennmusik Nr. 4**  
im Simonettihaus Coswig

**LAUTTEN COMPAGNEY**

**Klang  
Zeit  
Reise**

Birgit Schnurpfeil

Ivo Nitzsche

**Fr., 06.09.19; 19:30 Uhr**

AK: 18 €; VVK: 15 €  
Jugendliche: 5,- €;  
„Karte mit der Maus“

Einlaß  
ab 19:00

## Vereine und Parteien

### Veranstaltungsplan Stadtverband der Arbeiterwohlfahrt Coswig e. V.

**Begegnungsstätte Elbstr. 1**  
**06869 Coswig**  
**Tel. 034903 31355**

#### Monat September 2019

**Do., 29.08.2019**

8.30 Uhr Seniorenfrühstück

**Fr., 30.08.2019**

9.30 Uhr Turnen mit Fr. Eichler

**Mo., 02.09.2019**

14.00 Uhr Kaffeeklatsch

**Mi., 04.09.2019**

14.00 Uhr Spielnachmittag

**Fr., 06.09.2019**

9.30 Uhr Turnen m. Fr. Eichler

**Mo., 09.09.2019**

14.00 Uhr Kaffeeklatsch

**Di., 10.09.2019**

9.15 Uhr Salzoase

**Mi., 11.09.2019**

14.00 Uhr Spielnachmittag

Am 12. September starten wir zu einer „Geniesser Fahrt“ in die fränkische Rennsteigregion. U. a. Besuch Wela-Suppen, Mittagessen, Kaffetrinken, Pralinen - Confitserie Lauenstein u. a. Am 19.09.2019 laden wir zu einem Grillnachmittag auf unserer Terrasse ein.

**Vorschau** ab 23.09.2019 findet um 18.00 Uhr ein neuer Kurs „Progressive Muskelentspannung „mit Frau Lohmann statt.

Anmeldungen und Infos: Frau Lohmann Tel. 015170056637 oder AWO 31355, Fr. Michalke

Anmeldungen zu allen Veranstaltungen in unserer Begegnungsstätte oder telefonisch unter der Tel.-Nr. 034903 31355. Unsere Fahrten und Ausflüge sind auch für Personen geeignet, die nicht mehr so gut zu Fuß sind. Auch Nichtmitglieder sind uns herzlich willkommen.

Michalke

### Die DRK-Begegnungsstätte Coswig informiert

#### Letzte Plätze!!!

#### Einige freie Plätze in den Gymnastikgruppen auch in den umliegenden Gemeinden.

Tun Sie etwas für Ihr körperliches Wohlergehen. Unsere Gymnastik-Übungen trainieren Kraft, Beweglichkeit und Koordination.

Gymnastik wirkt wie ein kleiner Jungbrunnen. Sie kräftigt die einzelnen Muskeln im Körper, macht sie beweglicher, fördert das Zusammenspiel zwischen den Muskelgruppen. Zudem hält sie die Gelenke geschmeidig.

**Entscheiden Sie sich schnell, informieren Sie sich oder kommen Sie zu einer kostenlosen Schnupperstunde!**

Kontaktdaten: DRK Begegnungsstätte 034903 5200

#### Spezielles Angebot der Woche vom 02.09. bis 07.09.2019

##### **Montag, 02.09.2019**

14.00 Uhr Treffen der Brett- und Kartenspieler

##### **Dienstag, 03.09.2019**

15.00 - Kleiderausgabe in der Schlosstr. 24 für jeden-  
17.00 Uhr mann

##### **Mittwoch, 04.09.2019**

#### **Schnitzessen und Schifffahrt auf der Saale (Tagesfahrt)**

09.30 Uhr „Töpfern“ mit Fr. Paasch

19.30 Uhr Hatha Yoga Kurs

##### **Donnerstag, 05.09.2019**

#### **Wellnesszeit: abschalten und genießen!**

Abfahrt Besuch der Salz Oase Roßlau

9.15 Uhr

10.00 - Kleiderausgabe in der Schlosstr. 24 für jeder-  
12.00 Uhr mann

13.00 Uhr „**Geselliges Tanzen**“ mit Frau Kappel

##### **Samstag, 07.09.2019**

**19.00, 20.00, „Lesenacht“** auch wieder beim DRK in der  
**21.00 und** Puschkinstraße  
**22.00 Uhr**

#### Spezielles Angebot der Woche vom 09.09. bis 13.09.2019

##### **Montag, 09.09.2019**

14.00 Uhr Treffen der Brett- und Kartenspieler

##### **Dienstag, 10.09.2019**

15.00 - Kleiderausgabe in der Schlosstr. 24 für jeder-  
17.00 Uhr mann

17.00 Uhr **Achtung**, es geht wieder los **„Nähkurs“ für ALLE** im Kleider-Atelier, Schlosstr. 24 (jeden 2. und 4. Dienstag im Monat)

14.00 Uhr **„Bingo“** gewinnen Sie tolle Preise

14.30 Uhr **SHG „Angst und Depressionen“** Gruppen-  
nachmittag

Bitte vorher anmelden

##### **Mittwoch, 11.09.2019**

14.00 Uhr **Treffen der Kurreisenden**

19.30 Uhr Hatha Yoga Kurs



**Donnerstag, 12.09.2019**

10.00 - Kleiderausgabe in der Schloßstr. 24 für jeder-  
 12.00 Uhr mann  
 13.00 Uhr „Geselliges Tanzen“ mit Frau Kappel

**Erste-Hilfe-Ausbildung****Nächster BG-Grundkurs, Ersthelfer für Betriebe und LSM - Lehrgang für Führerscheinbewerber**

Ort des Lehrganges: DRK-Kreisverbandshaus  
 Am Alten Bahnhof 11  
 06886 Wittenberg

**Termine:** auf Anfrage  
Ort des Lehrganges: DRK-Begegnungsstätte  
 Puschkinstraße 37  
 06869 Coswig

**Termin:** auf Anfrage

**Nächster BG-Kurs - Erste-Hilfe-Training, für Betriebe nach Vereinbarung!**

**Anmeldungen und Informationen ab sofort möglich!**

**Kontakte:**

**Leiterin: Marion Hausmann**

Tel. 034903 52023 [aussenstelle.coswig@drk-wittenberg.de](mailto:aussenstelle.coswig@drk-wittenberg.de)

**Verwaltung: Jacqueline Döhring**

Tel. 034903 52024 [verwaltung.coswig@drk-wittenberg.de](mailto:verwaltung.coswig@drk-wittenberg.de)

**Reisen: Anke Kappel**

Tel. 034903 52021

[reisen.coswig@drk-wittenberg.de](mailto:reisen.coswig@drk-wittenberg.de)

**Seniorentreff:**

Tel. 034903 52027

**Die Linke informiert**

Am Dienstag, dem 10.09.2019 findet um 18.00 Uhr unsere erste Mitgliederversammlung nach der Sommerpause in der Gaststätte „Weintraube“ Schloßstraße 15 statt.

Thema: Wahl eines neuen Vorsitzenden.

Der Ortsvorstand

**Ausbildungsmesse**

... wer sucht - der findet.

# Ausbildungsmesse

Schüler trifft Unternehmen

... wer richtig sucht - findet das Richtige



Die Sekundarschule Coswig veranstaltet für alle interessierten Jugendlichen ein Zusammentreffen mit Ausbildungsunternehmen der Region.

Die Jugendlichen können sich hier auf Augenhöhe mit dem Ausbildungsberuf und dem Unternehmen auseinander setzen.

Im Jahr 2020 werden alle sich darstellenden Unternehmen Lehrstellen anbieten. Somit könnten erste Kontakte mit dem Unternehmen geknüpft werden.

**18. September, 16-18 Uhr**  
**Sekundarschule Coswig**

**Sportnachrichten****Vorschau Fußball SG Blau-Weiß Klieken e. V.****Landesklasse Staffel 5**

Samstag, den 31.08.2019, Anstoß 15.00 Uhr, Sportplatz Klieken  
 SG Blau-Weiß Klieken : FC Grün-Weiß Piesteritz II

**Anhalt-Kreisliga**

Samstag, den 31.08.2019, Anstoß 12.30 Uhr, Sportplatz Klieken  
 SG Blau-Weiß Klieken II : SG Dobritz/Garitz/Leps/Nedlitz

**Alte Herren**

Freitag, den 30.08.2019, Anstoß 18.30 Uhr, Sportplatz Klieken  
 SG Blau-Weiß Klieken : Turbine Vockerode  
 Freitag, den 06.09.2019, Anstoß 18.30 Uhr, Sportplatz Klieken  
 SG Blau-Weiß Klieken : Chemie Rodleben

**D-Jugend Kreisliga**

Samstag, den 31.08.2019, Anstoß 09.30 Uhr, Sportplatz Dessau

Dessauer SV 97 I : SG Coswig/Klieken

Donnerstag, den 05.09.2019, Anstoß 17.30 Uhr, Sportplatz Coswig

SG Coswig/Klieken : SG Empor Waldersee

**E-Jugend Kreisliga**

Samstag, den 31.08.2019, Anstoß 10.00 Uhr, Sportplatz Jeber-Bergfrieden

SG Jeber-Bergfrieden : SG Coswig/Klieken

Samstag, den 07.09.2019, Anstoß 09.30 Uhr, Sportplatz Klieken  
 SG Coswig/Klieken : Dessauer SV 97

Donnerstag, den 12.09.2019, Anstoß 17.30 Uhr, Sportplatz Dessau

SG Empor Waldersee : SG Coswig/Klieken

**F-Jugend Kreisliga**

Samstag, den 31.08.2019, Anstoß 09.00 Uhr, Sportplatz Jeber-Bergfrieden

SG Jeber-Bergfrieden : SG Coswig/Klieken

Sonntag, den 08.09.2019, Anstoß 09.30 Uhr, Sportplatz Klieken  
 SG Coswig/Klieken : TSV Rot-Weiß Zerbst

Mittwoch, den 11.09.2019, Anstoß 17.30 Uhr, Sportplatz Roßlau  
 SV Germania 08 Roßlau II : SG Coswig/Klieken

2019 — Coswig lebt!  
 5. Auflage

**Sportvorschau SG Jeber-Bergfrieden F- und E-Jugend****F-Jugend Kreisliga**

Samstag, den 31.08.2019, Anstoß: 09.00Uhr

SG Jeber-Bergfrieden gegen SG Coswig/Klieken

Samstag, den 07.09.2019, Anstoß: 09.00Uhr

SG Jeber-Bergfrieden gegen SG Kochstedt/Mosigkau

**E-Jugend Kreisliga**

Samstag, den 31.08.2019, Anstoß: 10.00 Uhr

SG Jeber-Bergfrieden gegen SG Coswig/Klieken

Samstag, den 07.09.2019, Anstoß: 10.30 Uhr

BSV Vorfl. Deetz/Lindau gegen SG Jeber-Bergfrieden

## SV Blau-Rot Coswig e. V.

### Abteilung Fußball

#### Termine 31. August – 1. September 2019

##### 1. Männermannschaft

FSG ESV Lok/Blau-Weiß Dessau gegen SV Blau-Rot Coswig  
Sonnabend, 31. August 2019  
Beginn 15:00 Uhr

##### 2. Männermannschaft

FSG Walternienburg/Güterglück gegen SV Blau-Rot Coswig II  
Sonnabend, 31. August 2019  
Beginn 15:00 Uhr

Die C-Jugend ist spielfrei.

##### Anhalt D-Jugend

Dessauer SV 97 gegen SG Coswig/Klieken  
Sonnabend, 31. August 2019  
Beginn 9:30 Uhr

##### E-Junioren/Kreisliga

SG Jeber Bergfrieden gegen SG Coswig/Klieken  
Sonnabend, 31. August 2019  
Beginn 10:00 Uhr

##### F-Jugend/Anhalt Fairplay Liga

SG Jeber Bergfrieden gegen SG Coswig/Klieken  
Sonnabend, 31. August 2019  
Beginn 9:00 Uhr

#### Termine 7. – 8. September 2019

1. Männermannschaft ist spielfrei.

2. Männermannschaft ist spielfrei.

##### C-Jugend/Kreisunionsliga Ost

SG Jessen/Annaburg/Elster II gegen SG Coswig/Waldersee  
Sonntag, 8. September 2019  
Beginn 10:30 Uhr

##### Anhalt D-Jugend

SG Coswig/Klieken gegen SG Empor Waldersee  
Donnerstag, 5. September 2019  
Beginn 17:30 Uhr

##### E-Junioren/Kreisliga

SG Coswig/Klieken gegen Dessauer SV 97  
Sonnabend, 7. September 2019  
Beginn 9:30 Uhr

##### F-Jugend/Anhalt Fairplay Liga

SG Coswig/Klieken gegen TSV Rot Weiß Zerbst  
Sonntag, 8. September 2019  
Beginn 9:30 Uhr

SV Blau-Rot Coswig e. V.  
Abteilung Fußball

## Sportvorschau

### SG Jeber-Bergfrieden/Serno I und II

#### Kreisoberliga

Samstag, den 31.08.2019, Anstoß: 15.00 Uhr  
SG Empor Waldersee - SG Jeber-Bergfrieden/Serno  
Samstag, den 14.09.2019, Anstoß: 15.00 Uhr  
SG Jeber-Bergfrieden/Serno - FSG ESV Lok/Blau-Weiss  
Dessau

#### Kreisliga

Sonntag, den 01.09.2019, Anstoß: 11.00 Uhr  
Waldersee II - SG Jeber-Bergfrieden/Serno II  
Sonntag, den 15.09.2019, Anstoß: 14.00 Uhr  
SG Jeber-Bergfrieden/Serno II - FSG ESV Lok/Blau-Weiss  
Dessau

## SV Blau-Rot Coswig

### Sportnachrichten der Abteilung Handball

#### Ansetzungen, 31.08.2019

14:00 Uhr Sachsen-Anhalt Liga männliche A-Jugend  
SV Blau-Rot Coswig - USV Halle

#### Ansetzungen, 07./08.09.2019

##### Heimspiele, 07.09.2019

12:45 Uhr Sachsen-Anhalt Liga männliche D-Jugend  
SV Blau-Rot Coswig - SV GW Wittenberg/P.

14:15 Uhr Anhaltliga männliche C-Jugend

SV Blau-Rot Coswig - SV 07 Apollensdorf

16:00 Uhr Anhaltliga Männer

SV Blau-Rot Coswig 1 - TSV Blau Weiß Brehna

##### Auswärtsspiele, 07.09.2019

14:30 Uhr Sachsen-Anhalt Liga männliche A-Jugend

SV Wacker 09 Westeregeln - SV Blau-Rot Coswig

##### Auswärtsspiele, 08.09.2019

12:15 Uhr Anhaltliga weibliche B-Jugend

HG 85 Köthen - SV Blau-Rot Coswig

## Kirchliche Nachrichten

### Evangelische Hoffnungsgemeinde Zieko

#### Sonntagsandacht

Buko: 01.09.2019 10:00 Uhr

#### Gottesdienst

Zieko: 01.09.2019 10:00 Uhr

Gottesdienst mit Taufe

Göritz: 01.09.2019 14:00 Uhr

Regionalgottesdienst am Schwedenstein

Buro: 08.09.2019 09:00 Uhr

Gottesdienst

Buko: 15.09.2019 10:30 Uhr

#### Gemeindenachmittag

Klieken: 03.09.2019 14:00 Uhr

Zieko: 04.09.2019 15:00 Uhr

Buro: 11.09.2019 15:00 Uhr

Düben: 12.09.2019 15:00 Uhr

#### Gemeindekirchenratssitzung

Zieko: 10.09.2019 19:00 Uhr

#### Kidsklub-Termin

Coswig: 14.09.2019 09:30 Uhr - 12:00 Uhr

#### Konfitüre 7. Klasse

#### Konfitag in der Jugendkirche Großpaschleben

31.08.2019 10:00 Uhr - 16:00 Uhr

Coswig: 03.09.2019 16:30 Uhr - 18:00 Uhr

Coswig: 17.09.2019 16:30 Uhr - 18:00 Uhr

#### Konfitüre 8. Klasse

Coswig: 06.09.2019 16:30 Uhr - 18:00 Uhr

Coswig: 13.09.2019 16:30 Uhr - 18:00 Uhr

#### Regelmäßige Gemeindegemeinschaften Coswig

Junge Gemeinde donnerstags 18:00 Uhr

#### Kirchenmusikalische Arbeitskreise

Kirchenchor donnerstags 19:30 Uhr

Kinderchor donnerstags 18:00 Uhr

Posaunenchor dienstags 19:00 Uhr

Einsteiger im Posaunenchor

freitags 15:00 Uhr

Jugendposaunenchor

freitags 16:00 Uhr

Anfänger nach Vereinbarung

#### Sprechzeiten Gemeindebüro Zieko

dienstags von 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr

Telefon: 034903 62645

E-Mail: buero@hoffnungsgemeinde-zieko.de



## Ev. Kirche Coswig

### Gottesdienste

So., 01.09.	10.00 Uhr	Buko	Sonntagsandacht
	10.00 Uhr	Düben	Taufgottesdienst
	14.00 Uhr	Göritz	Gottesdienst am Schwedenstein
Sa., 07.09.	13.30 Uhr	Senst	Andacht anlässlich des Dorffestes
So., 08.09.	9.00 Uhr	Buro	Gottesdienst
	10.30 Uhr	Coswig	Gottesdienst zur Jubelkonfirmation

### Termine

Mo., 02.09.	14.30 Uhr	Gribo	Frauenkreis
Di., 03.09.	14.00 Uhr	Klieken	Gemeindenachmittag
	16.30 Uhr	Coswig	Konfitüre 7. Klasse
Mi., 04.09.	15.00 Uhr	Zieko	Gemeindenachmittag
Do., 05.09.	14.00 Uhr	Cobbelsdorf	Gemeindenachmittag
Sa., 07.09.	19.00 Uhr	Coswig	Lesenacht
Di., 10.09.	14.30 Uhr	Senst	Gemeindenachmittag
Mi., 11.09.	14.00 Uhr	Coswig	Frauenkreis St. Nicolai
	15.00 Uhr	Buro	Gemeindenachmittag

### Gottesdienst am Schwedenstein

**Wie jedes Jahr am ersten Sonntag des Septembers in Göritz, dieses Jahr ist das am 1. des Monats!**

Der Regionalgottesdienst am Schwedenstein beginnt um 14:00 Uhr und:

- die Bläser werden in diesem Jahr dabei sein
- es wird anschließend wieder Zeit sein für gute Gespräche
- natürlich bei Kaffee und Kuchen

Sie sind herzlich eingeladen!

*Bärbel Thiele*

### Öffnungszeiten, Anschrift und Ansprechpartnerin im Kirchenbüro Coswig

Dienstag: 9.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 17.30 Uhr

Donnerstag: 9.00 - 12.00 Uhr

Angela Frenzel; Schloßstraße 58; 06869 Coswig (Anhalt)

E-Mail: [st\\_nicolai@web.de](mailto:st_nicolai@web.de) oder [pfarramt.coswig@kircheanhalt.de](mailto:pfarramt.coswig@kircheanhalt.de)

Telefon: 034903 62938

### Regelmäßige Gemeindekreise

Junge Gemeinde                      donnerstags      18.00 Uhr

### Kirchenmusikalische Arbeitskreise

Kirchenchor                            donnerstags      19.30 Uhr

Kinderchor                              donnerstags      18.00 Uhr

Posaunenchor                        dienstags        19.00 Uhr

Einsteiger Posaunenchor            freitags         15.00 Uhr

Jungbläserchor                       freitags         16.00 Uhr

Anfänger nach Vereinbarung

## Katholische Gemeinde St. Michael

### 01.09.2019, Sonntag

09.00 Uhr    Hl. Messe

Familienwallfahrt zur Huysburg

### 03.09.2019, Dienstag

08.00 Uhr    Gottesdienst

### 08.09.2019, Sonntag

09.00 Uhr    Hl. Messe

### 10.09.2019, Dienstag

08.00 Uhr    Gottesdienst

Eine gesegnete Zeit wünscht

*K. Hoffmann*

## Ev. Regionalpfarramt Roßlau

Große Markstr. 9

06862 Dessau-Roßlau, Tel.: 034901 949330

### Gottesdienste

#### Sonntag, 01.09.2019

14.30 Uhr    Ragösen    Konzert mit Cantus Albicus im Rahmen des Gemeindefestes

#### Sonntag, 08.09.2019

10.00 Uhr    Thießen    Gottesdienst  
Pfarrerin Simmering  
10.00 Uhr    Weiden    Familienkirche  
B. Bolze

#### Sonntag, 15.09.2019

14.00 Uhr    Weiden    Jubelkonfirmation  
Pfarrerin Simmering

Gemeindenachmittag

Hundeluft    02.09.2019 14.30 Uhr

### Glaubenskurs

#### 2. bis 5. September – 17.00 Uhr Pfarrhaus Roßlau

Was glauben wir als Christen? Warum sind uns die zehn Gebote wichtig? Solchen und ähnlichen Fragen wird in einem Kurs nachgegangen, der vom 2. bis 5. September in der Zeit von 17.00 bis 19.00 Uhr im Roßlauer Pfarrhaus stattfindet. Alle Interessierten lade ich herzlich dazu ein.

*M. Bahlmann*

### Konzert in Roßlau

#### 13. September – 17.00 Uhr St. Marienkirche Roßlau

Zu einem Konzert für Sopran und Gitarre lädt die Kirchengemeinde Roßlau herzlich am 13. September um 17.00 Uhr in die St. Marienkirche Roßlau ein. Werke aus vier Jahrhunderten kommen zu Gehör. Das Konzert gestalten Marina Drobyshevs-kaya (Sopran) und Pavel Bortnik (Gitarre). Der Eintritt ist frei. Am Ausgang wird um eine Spende gebeten.

*J. Tobies*

### Pilgerweg für Frauen

#### 28. September – 10.00 Uhr Patronatskirche Klieken

Auf den Spuren der Heiligen Anna und der Heiligen Elisabeth Frauen sind eingeladen, dem Cranachaltar in Klieken mit Abbildungen der Heiligen Anna zu begegnen und Kanzel, Taufstein und Wolkendecke der Patronatskirche zu sich sprechen zu lassen. Dann geht es auf Spurensuche zur Heiligen Elisabeth in den ca. 3 km entfernten Ort Buro. Brot und Rosen wird es in der dortigen Komtureikirche geben. Nach dem Perspektivwechsel und Rückkehr nach Klieken wird die Tour am Nachmittag mit dem Legen eines Kreuzes aus unseren Fußspuren zu Ende gehen. Weitere Informationen und Anmeldung werden bis zum 20. September bei Pfarrerin Karoline Simmering, Telefon 034901 949338, oder unter der E-Mail: [karoline.simmering@kircheanhalt.de](mailto:karoline.simmering@kircheanhalt.de) erbeten.

*K. Simmering*

## Neuapostolische Kirche Coswig (Anhalt)

[www.coswig.nak-nordost.de](http://www.coswig.nak-nordost.de)

### Gottesdienste:

#### Sonntag, 01.09.2019

10.00 Uhr    Kindergottesdienst in Coswig

#### Mittwoch, 04.09.2019

19.30 Uhr    Gottesdienst in Coswig

#### Sonntag, 08.09.2019

10.00 Uhr    Gottesdienst in Coswig

#### Mittwoch, 11.09.2019

19.30 Uhr    Gottesdienst in Coswig



**Kinderunterrichte:**

Sonntag, 01.09.2019 und 08.09.2019

10.00 Uhr Vorsonntagsschule/Sonntagsschule

**Gemeindechor:**

sonntags, nach dem Gottesdienst

**Gemeindevorsteher**

Gerald Müller

E-Mail: vorsteher@nakcoswig.de

**Geschichten aus der Region****Auszüge aus Zeitungsberichten  
aus dem Jahre 1919**

(Quelle: „Anhaltischen Elbezeitung“ aus dem Bestand des Stadtarchivs Coswig Anhalt)

**02.08.1919 Vorsicht beim Pferdekauf!** Der Landwirt K. von hier brauchte infolge der Erntearbeit ein Pferd und wollte sich ein solches vorigen Freitag kaufen. Durch gewissenlose Vermittler wurde er an sich zur Zeit in Klein-Wittenberg aufhaltende Zigeuner gewiesen.

Diese verkauften dem K. ein 18jähriges als 7jähriges Pferd. Die Zähne des Pferdes waren durch geschickt vorgenommene Feilungen dem eines 7jährigen gleichgemacht. K. kaufte das Pferd für 5000 Mark, aber bereits 4 Stunden später machte er die Wahrnehmung, das er Betrügern in die Hände gefallen war. Das Pferd hat nicht nur das respektable Alter von 18 Jahren, sondern ist schwer lungenkrank und hat nach fachmännischer Schätzung einen Wert von höchstens 1500 Mark. Als K. am anderen Tage den Kauf rückgängig machen wollte, waren die Zigeuner verschwunden.

**05.08.1919 Es stehen eine Anzahl** neue und alte Anzüge und getragene Mäntel für diejenigen Kriegsbeschädigten zur Verfügung, die vor dem 1. Juli 1916 aus dem Heeresdienst entlassen worden sind. Der Preis eines Anzuges stellt sich auf 90 Mark. Einige Mäntel werden uns unentgeltlich überlassen. Bitte melden beim Ortausschuss für Kriegsbeschädigte und Kriegshinterbliebene.

**05.08.1919 Das sollen Hundstage sein?** Nach der gestrigen Regenusche wurde es so kühl, daß man den Winterpaletot vertragen konnte. Überhaupt ist das Wetter nun schon seit Wochen kalt und unfreundlich. Bei dieser Kälte kann nichts wachsen. Wegen der Kartoffelernte werden schon Befürchtungen gehegt, daß sie nicht so ausgiebig ausfallen wird, wie wir es nötig haben.

**05.08.1919 Die 50-Mark-Scheine** mit dem Datum vom 20. Oktober 1918 werden bis zum 10. September eingezogen und nach diesem Zeitpunkt nicht mehr als Zahlungsmittel angenommen. Dieser Schein trägt auf der Vorderseite links ein grünes Zierstück und rechts daneben den Aufdruck in einer quadratischen dunkelbraunen Umrahmung.

**05.08.1919 Um die Mausereien** auf den Feldern, die einen geradezu beängstigenden Umfang angenommen haben, zu unterbinden, sind jetzt auf den benachbarten Dörfern und auf den Fluren außerhalb unserer Stadt bewaffnete Feldhüter auf Posten. In vielen Fällen sind Felddiebe auf frischer Tat ertappt und abgeführt worden.

**07.08.1919 Abhilfe der Kleider- und Gumminot.** Die Beschlagnahme des Rohgummis ist aufzuheben. Gleichzeitig wurde eine schnelle Ausschüttung der nicht für die Notversorgung in Betracht kommenden Textilien gefordert. Außerdem soll die Einfuhr von Rohstoffen von Halbfabrikaten (Garnen) der Textilindustrie sofort freigegeben werden. Die Beschlüsse des volkswirtschaftlichen Ausschusses haben deshalb besondere Bedeutung, weil sie unter Umständen, ohne daß das Plenum der Nationalversammlung befragt wird, von der Regierung sofort in Kraft gesetzt werden können.

**07.08.1919 Möllensdorf.** Einen ganz empfindlichen Verlust hat der Landwirt M erlitten. Durch Füchse sind ihm in den letzten Tagen 14 Legehühner gestohlen worden. Die Jagdpächter sind jetzt angewiesen Füchse abzuschließen.

**09.08.1919 Der Fischfang in der Elbe,** wie auch in den stehenden Gewässern der Umgegend ist im heurigen Sommer recht gering. Vor allen Dingen ist die kalte Witterung daran schuld.

**12.08.1919 Bekanntmachung.** Der Fußweg durch den städtischen Acker am Katharinenholz ist für den öffentlichen Verkehr eingezogen. Seine Benutzung ist unstatthaft. Nichtbeachtung des Verbotes wird bestraft. Der Magistrat. Liethschmidt.

**12.08.1919 Um dem Schlingenstellen,** diesem schändlichen Frevler an unserem Wildbestande zu begegnen, sind einige Inhaber von Jagdrevieren in der Umgebung Coswig's einer Erfindung nähergetreten, die dieses lichtscheue, unsaubere Handwerk wohl bald eindämmen wird. Nach Verlautbarung haben die Jagdpächter beschlossen, diese Apparate in völlig unsichtbarer Weise bei dem in den Schlingen verendeten Wilde anzubringen, wobei der Betreffende, der keine Kenntnis von dem Mechanismus hat, stark beschädigt wird. Um Unbeteiligte zu schützen, warnen wir hiermit eindringlich, bei zufällig gefundener, in Schlingen gefangener, verendeter Wilde irgendwelche Hantierungen vorzunehmen, sondern gegebenenfalls Meldung an den betreffenden Jagdberechtigten Förster, Wachtmeister oder Jagdaufseher zu erstatten.

**14.08.1919 Vorüber, vorbei** sind die großen Ferien. Gestern hat der Schulunterricht wieder begonnen. Leider waren sie vom Wetter nicht besonders begünstigt, wirklich schöne Tage gab's sehr wenig. Wer eine Reise unternahm, mußte noch andere bittere Enttäuschungen mit in Kauf nehmen; furchtbar teure Preise und manchmal dazu für den hungrigen Magen knappe Portionen. Mehr noch als früher gilt für unsere Zeit der alte weise Spruch: "das allerbeste ist und bleibt das heimische Nest!"

**14.08.1919 Schon vom 15. August ab** werden die Züge eingeschränkt. Der Grund ist Kohlemangel.

**14.08.1919 Immer tiefer** sinkt der Kurs unserer Reichsmark. Er ist augenblicklich der niedrigste seit Ausbruch des Krieges. Der Hauptgrund für diese ernste Erscheinung sind die immer wieder aufflammenden Streiks und die unsichere Lage in Deutschland. Ausländische Lebensmittel, die wir früher mit 80 Pfennigen bezahlten, kosten uns heute fast 3 Mark.

**16.08.1919 „Hintenrum, hintenrum!“** wird der Zucker auf dem Wege des Schleichhandels abgesetzt, der dadurch der Allgemeinheit entzogen wird. Uns wird heute mitgeteilt, daß auf der Eisenbahn Passagiere gesehen wurden, die den Zucker zentnerweise mit sich schleppten. Wir in Coswig haben dafür das „Vergnügen“, mit sehr knappen Rationen fürlieb nehmen zu müssen. Ungleichheiten in der Zuckerverteilung sollten nicht stattfinden und dem Schleichhandel, der immer kühner sein Haupt erhebt, müßte auch energischer entgegengetreten werden.

**16.08.1919 Die Dreistigkeit der Spitzbuben** wird immer schlimmer. Von der Gänsehutung wurden am helllichten Tage vier Gänse gestohlen, die sämtlich Arbeitern, also selbst nicht mit Glücksgütern Gesegneten, gehören. Die Gänse waren zum Teil 6 bis 8 Pfund schwer. Auf der Hutung sind ca. 230 Gänse aufgetrieben, die vom Hirten beaufsichtigt werden. Die Diebe müssen ganz raffiniert zu Werke gegangen sein.

**16.08.1919 Anzeige: „Heirat.** Damen mit größerem und kleinerem Vermögen, welche sich bald und glücklich verheiraten wollen, erhalten sofort passende Vorschläge von Kaufleuten, Beamten, Landwirten usw. kostenlos nachgewiesen. Nähere Angaben erbeten unter Union Berlin.“

**19.08.1919 Auf der Elbe** herrscht zurzeit ein verhältnismäßig starker Verkehr. Er beschränkt sich aber in der Hauptsache auf die Beförderung stromauf, während die Ausführung von Gütern stromab so gut wie gar nicht in Frage kommt. Der völlig

unterbundene Überseeverkehr hat die Flußschifffahrt lähmend eingewirkt.

**19.08.1919 Ehejubiläumsgeschenke.** Auch in Zukunft werden bei goldenen Ehejubiläen Ehrengeschenke von 50 Mark gewährt und zwar auf Antrag der Ehejubilare, z. B. als Beihilfe einer Feier.

**19.08.1919 Neues Kleingeld.** Der Reichsrat ist ermächtigt worden an Stelle von Silber- Nickel- und Kupfermünzen zu 50, 10, 5 und 1 Pfennig Münzen gleichen Wertes in anderer Gestalt und aus anderen Metallen herstellen zu lassen.

**19.08.1919 Ein Kultur-Kuriosum.** Im Jahre 1669, also vor 250 Jahren, wurde in den Anhaltischen Landen eine Verordnung erlassen, nach dem weibliche Personen, die Kleider trugen welche mehr als Hals und Hände entblößten, in eine Strafe von 1 bis 10 Talern verfielen. Dienstmädchen sogar in eine solche von drei Tagen Gefängnis. Dieselbe Strafe traf Diejenigen, die zu dünne Halstücher trugen, daß die Blöße dadurch gesehen wurde. Personen vom Adel durften nicht mehr als für 150 Taler Geschmeide an sich tragen. Bauersleuten aber war bei 7 Talern Strafe untersagt, mit gewichsten Stiefeln zu gehen!

**21.08.1919 Der Buroer Einwohnerwehr** haben wir Genehmigung erteilt, den Flurschutz auch auf den in Coswiger Flur gelegenen, Buroer Einwohnern gehörigen Grundstücken, auszuüben. Die Polizeiverwaltung. J.B. Hofmann.

**21.08.1919 Aus dem Flur des Ratskellers** hat ein Dieb ein Herrn Friedrich Große gehöriges neues Fahrrad gestohlen. Anscheinend hat der Spitzbube Herrn G. von der Straße beobachtet, als er in den Ratskeller ging. Wer den Dieb nachweist und das Rad Herrn Große zurückbringt, erhält eine Belohnung.

**25.08.1919 Die Sturmglocke** kündete gestern Abend den Ausbruch eines Feuers an. Ein Großfeuer brannte das Dampfsgewerk der Firma Fritz Aehle, gegenüber dem Volkshause ab. Das Feuer fand in den aufgestapelten Holzbeständen reiche Nahrung, so daß bald der ganze Platz in mächtigen Flammen stand. Abgebrannt sind das Sägewerk, das Kesselhaus und Holzschuppen, das Wohnhaus wurde verschont. Wie wir hören wird der Betrieb auf dem zweiten Sägewerk am Holländer unverändert weitergeführt.

**25.08.1919 Großer Mut** gehört in unseren Tagen der Wohnungsnot und Teuerung (Möbel, Wäsche) zum Heiraten. Trotzdem ist vom Januar 1919 ab eine stete Zunahme der Eheschließungen zu beobachten gewesen.

Anzeigen



#### Elbe-Fläming-Kurier

- **Herausgeber:** Stadtverwaltung Coswig (Anhalt), Am Markt 1, 06869 Coswig (Anhalt)
- **Verlag und Druck:** LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10, Telefon: (03535) 489-0, Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.
- **Verantwortlich für den amtlichen und nichtamtlichen Teil:** Stadtverwaltung Coswig (Anhalt), Am Markt 1, 06869 Coswig (Anhalt)  
Ansprechpartner:  
Frau Preiß, Tel. (034903) 610172, Fax: (034903) 610158;  
E-Mail: j.preiss@coswig-online.de
- **Verantwortlich für den Anzeigenteil/Beilagen:** LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10  
vertreten durch den Geschäftsführer ppa. Andreas Barschtipan  
[www.wittich.de/agb/herzberg](http://www.wittich.de/agb/herzberg)  
Einzel Exemplare sind gegen Kostenerstattung über den Verlag zu beziehen.  
Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zz. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

IMPRESSUM